ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

A S

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/45/82
S/21083
15 January 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок пятая сессия
ПОЛОЖЕНИЕ В КАМПУЧИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок пятый год

Письмо Постоянного представителя Демократической Кампучии при Организации Объединенных Наций от 15 января 1990 года на имя Генерального секретаря

По поручению коалиционного правительства Демократической Кампучии и Камбоджийского национального сопротивления, возглавляемого Его Королевским Высочеством принцем Нородомом Сиануком, имею честь настоящим препроводить для Вашей информации видеопленку 1/, расшифровку этой видеопленки и фотографии нескольких вьетнамских солдат, переодетых в форму армии марионеточного пномпеньского режима и взятых в плен бойцами Камбоджийского национального сопротивления в Барланге (провинция Баттамбанг) 2 ноября 1989 года, т.е. более чем через месяц после так называемого "полного вывода" вьетнамских войск из Камбоджи.

Буду весьма признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящего письма, расшифровки видеопленки и фотографий переодетых вьетнамских солдат в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Положение в Кампучии", и в качестве официального документа Совета Безопасности.

ТЫУНН Прасит
Постоянный представитель

Примечания

1/ Копия этой видеопленки была получена Генеральным секретарем, и с ней можно ознакомиться в Справочно-библиографической секции Библиотеки им. Дага Хаммаршельда (комн. L-211).

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОКАЗАНИЯ ПЕРЕОДЕТЫХ ВЬЕТНАМСКИХ СОЛДАТ, ВЗЯТЫХ В ПЛЕН СИЛАМИ КАМБОДЖИЙСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО СОПРОТИВЛЕНИЯ В БАРЛАНГЕ, УЕЗД САМЛОТ ПРОВИНЦИИ БАТТАМБАНГ, 2 НОЯБРЯ 1989 ГОДА

На прилагаемых фотографиях запечатлены вьетнамские соладаты 330-й дивизии, взятые в плен силами Камбоджийского национального сопротивления 2 ноября 1989 года, т.е. через месяц после того, как Вьетнам заявил о полном выводе своих войск. Они были взяты в плен в Барланге в уезде Самлот провинции Баттамбанг. Барланг расположен примерно в 12 км от камбоджийско-таиландской границы.

После падения стратегически важного города Паилинь 22 октября 1989 года и уездного центра Самлот 27 октября вьетнамцы, продвигаясь со стороны города Ченг и дороги № 10, пытались вновь захватить Паилинь, взяв его в клещи.

Однако силы Камбоджийского национального сопротивления успешно пресекли эти попытки.

Вьетнамские солдаты, взятые в плен в Барланге, занимали скрытное расположение и ожидали подхода главных сил вьетнамских войск.

Только лишь в ноябре из Вьетнама в район Баттамбанга и дороги № 10 были направлены более 7000 новых вьетнамских военнослужащих.

Все это служит безусловным доказательством того, что, как сказал Его Королевское Высочество принц Нородом Сианук, война в Камбодже - это не гражданская война. Это война между Камбоджийским национальным сопротивлением и вьетнамскими оккупантами. Его Королевское Высочество принц Нородом Сианук также указал на то, что в Камбодже по-прежнему присутствует большое число вьетнамских военнослужащих, переодетых в форму марионеточных войск или укрытых в лесах.

Ниже приводится информация, сообщенная взятыми в плен переодетыми вьетнамскими военнослужащими:

I. Меня зовут Чан Ван Бинь. Мне 30 лет. Я родился в уезде Тху Тхен провинции Лонган. Моего отца зовут Чан Ван Хунг, а мою мать - Нгуен Тхи Банг. Мои родители крестьяне. Меня призвали в армию 4 апреля 1989 года. Я был направлен в 868-ю дивизию. В течение трех месяцев я проходил подготовку в военной школе в Донгтаме. Меня научили обращаться с автоматом АК. 2 августа 1989 года я был направлен в Камбоджу, куда меня и других солдат доставили на четырех грузовиках по шоссе № 1. По приезде в Баттамбанг я был зачислен в 3-й полк 330-й дивизии. Мое подразделение дислоцировалось в Барланге. Я был взят в плен Камбоджийским сопротивлением 2 ноября 1989 года.

II. Меня зовут Фан Ван Бай. Я был взят в плен в Барланге 2 ноября 1989 года.

III. Меня зовут Нгуен Дуонг Хай. Я был взят в плен в Барланге 2 ноября 1989 года.

IV. Меня зовут Нгуен Ван Ут. Я был взят в плен в Барланге 2 ноября 1989 года.

V. Меня зовут Нгуен Тан Буу. Я был взят в плен в Барланге 2 ноября 1989 года

VI. Меня зовут До Ван Тханг. Я был взят в плен в Барланге 2 ноября 1989 года.

VII. Меня зовут Ле Ван Хьеп. Я был взят в плен в Барланге 2 ноября 1989 года.

Name: NGUYEN DUONG HAI
Age : 25 years old
Regiment 3
Vietnamese army Division 330

Name: NGUYEN VAN UT
Age : 34 years old
Regiment 3
Vietnamese army Division 330

/...

Name: NGUYEN TAN BUU
Age : 28 years old
Regiment 3
Vietnamese army Division 330

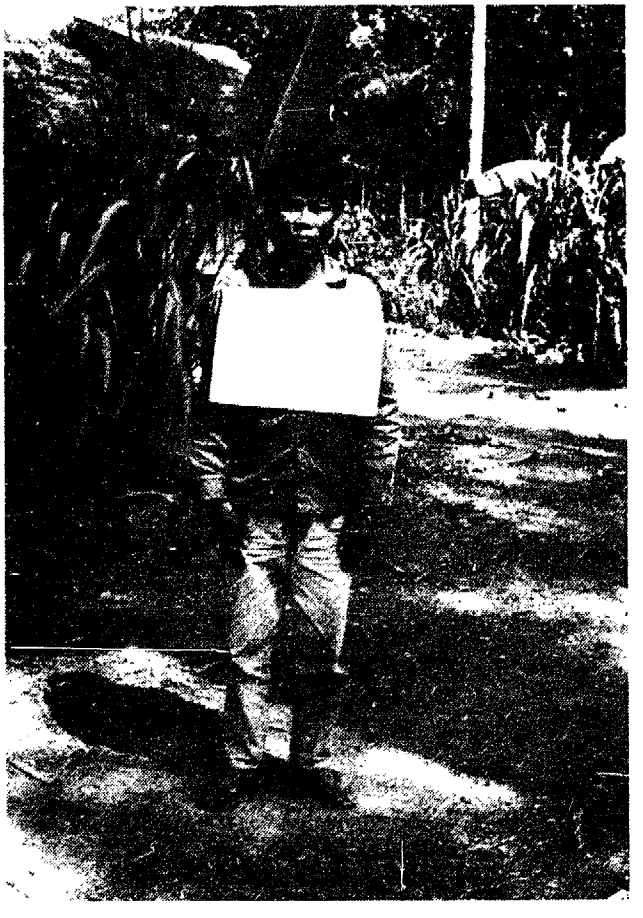
Name: DO VON THANH
Age : 24 years old
Battalion 9
Vietnamese army Division 330

Name: LE VAN HIEP
Age : 32 years old
Vietnamese army
Division 330

A group of 9 Vietnamese disguised soldiers captured at Bar Lang, Battambang province, on 2 November 1989

PICTURES OF SOME VIETNAMESE DISGUISED TROOPS
CAPTURED BY THE CAMBODIAN NATIONAL RESISTANCE FORCES
ON 2 NOVEMBER 1989 AT BAR LANG, SAMLAUT DISTRICT
BATTAMBANG PROVINCE

Name: TRAN VAN BINH
Age : 30 years old
Regiment 3
Vietnamese army Division 330



Name: PHAN VAN BAY
Age : 25 years old
Vietnamese army Division 330

/...